



Organización
Mundial de la Salud



LA SEGURIDAD VIAL
NO ES ACCIDENTAL

La seguridad vial no es accidental

Boletín de la OMS sobre seguridad vial

Boletín 2: Día Mundial de la Salud 2004

Abril de 2004

EN ESTE NÚMERO:

Acto mundial del Día Mundial de la Salud
Otras actividades del Día Mundial de la Salud en todo el mundo

Resolución del Consejo Ejecutivo de la OMS

Sellos de correos nacionales y de las Naciones Unidas

Recursos

Evaluación del Día Mundial de la Salud

Coordinadores del Día Mundial de la Salud

Proyectos para el futuro

Este boletín es el segundo de una serie que describe la labor de la Organización Mundial de la Salud (OMS) en relación con la seguridad vial y, más concretamente, con la preparación del Día Mundial de la Salud (DMS) 2004. En este número se destacan las actividades que se están organizando en todo el mundo con motivo del DMS, se describen las resoluciones sobre seguridad vial que serán sometidas a la consideración de la Asamblea Mundial de la Salud y de la Asamblea General de las Naciones Unidas, se enumeran los recursos disponibles y se señalan las actividades que se están planeando para el futuro, después del DMS, en materia de seguridad vial.

ACTO MUNDIAL DEL DÍA MUNDIAL DE LA SALUD

El acto mundial para conmemorar el DMS tendrá lugar el 7 de abril de 2004 en el Centro de Conferencias Internacionales Kléber, París, Francia, y será organizado conjuntamente por la OMS y el Gobierno de Francia. El acto consistirá en una sesión de una hora en la que hablarán varios dignatarios, seguida por dos debates en grupo de una hora cada uno. Entre los oradores que intervendrán en la primera sesión se encuentran el Dr. LEE Jong-wook, Director General de la OMS; el Sr. Jacques Chirac, Presidente de Francia; el Sr. Ari Vatanen, Miembro del Parlamento Europeo por Finlandia, y la Sra. Geneviève Jurgensen, fundadora de la *Ligue contre la Violence Routière*, Francia. En esta sesión también se proyectarán vídeos con testimonios de víctimas de accidentes de tránsito y de sus familiares. El primer grupo de debate se centrará en la «Colaboración internacional para aplicar las reco-

mendaciones del *Informe mundial sobre prevención de los traumatismos causados por el tránsito*», y el segundo en las «Iniciativas de seguridad vial exitosas o prometedoras». Entre los miembros de estos grupos de debate estarán los ministros de salud de Argentina, Ghana y Viet Nam; los ministros de transportes de Omán y de los Estados Unidos de América; el alcalde de Bogotá, Colombia; representantes de grupos como la *Association for Safe International Road Travel*, la *FIA Foundation for the Automobile and Society*, el Consejo de Investigaciones Médicas de Pakistán, la *Swedish National Road Safety Administration* o el Banco Mundial, y el Director General de Renault. Las sesiones serán presentadas por los ministros franceses de salud y transportes. Entre los aproximadamente 300 invitados al acto de París estarán otros altos funcionarios gubernamentales, representantes de organizaciones no gubernamentales (ONG), personalidades del mundo universitario, donantes y directivos de empresas de todo el mundo.

Con ocasión de este acto de gran envergadura se procederá a la presentación mundial del *Informe mundial sobre prevención de los traumatismos causados por el tránsito*, elaborado conjuntamente por la OMS y el Banco Mundial. Este informe es el primer estudio basado en datos científicos que presenta desde una perspectiva sanitaria el grave y creciente problema mundial de los traumatismos causados por el tránsito. Durante el acto, la OMS le pedirá a los Estados Miembros y a los asociados que apliquen en los países las recomendaciones del *Informe mundial sobre prevención de los traumatismos causados por el tránsito*, empezando por la elaboración de una estrategia nacional de seguridad vial y de planes de actuación que aborden factores como la velocidad, el casco, el cinturón de seguridad, la conducción bajo los efectos del alcohol y la visibilidad. Este acto mundial conmemorativo del DMS será el primero de una serie de actos de gran envergadura relacionados con el nuevo y cada vez más importante movimiento en pro de una mayor seguridad vial en todo el mundo.

«La prevención de los traumatismos causados por el tránsito debe formar parte integrante de una amplia variedad de actividades, entre ellas el desarrollo y la gestión de la infraestructura vial, la producción de vehículos más seguros, la aplicación de la ley, la planificación de la movilidad, la prestación de servicios sanitarios y hospitalarios y servicios de protección infantil, y la planificación urbana y ambiental. La colaboración del sector sanitario en este proceso es importante. Sus funciones consisten en fortalecer la base científica, dispensar servicios adecuados de atención previa a la hospitalización, de asistencia hospitalaria y de rehabilitación, desplegar actividades de promoción y contribuir a la aplicación y la evaluación de las intervenciones.»
Prólogo del *Informe mundial sobre prevención de los traumatismos causados por el tránsito*, por el Dr. LEE Jong-wook, Director General de la OMS, y el Sr. James D Wolfensohn, Presidente del Grupo del Banco Mundial.

OTRAS ACTIVIDADES DEL DÍA MUNDIAL DE LA SALUD EN TODO EL MUNDO

Cientos de grupos de todo el mundo tienen previsto organizar actos con motivo del DMS. En el sitio web del DMS, la sección titulada «Actividades en todo el mundo» (véase www.who.int/world-health-day/2004/activities/es/index.html) describe algunas de estas actividades, agrupadas por regiones y países. Para ayudar a la OMS a proporcionar una lista completa de los actos relacionados con el DMS, le rogamos que complete el *Formulario para solicitar la inclusión en el sitio web del Día Mundial de la Salud*, disponible en www.who.int/world-health-day/2004/contact/link_form/es/index.html.

ALGUNOS ACTOS NACIONALES DEL DÍA MUNDIAL DE LA SALUD



Foto: ©OMS, P. Virof



Foto: ©OPS



Foto: © Etienne Creux, Pretoria News

| LUGAR | Acto del Día Mundial de la Salud |
|--------------------------------------|---|
| Victoria, Australia | En un acto que se celebrará en el Parlamento del Estado de Victoria, una amplia coalición de organizaciones presentará el <i>Informe mundial sobre prevención de los traumatismos causados por el tránsito</i> . Estos grupos, entre los que se encuentran el Centro de Investigación de Accidentes de la <i>Universidad Monash</i> , la <i>Transport Accident Commission</i> , los <i>Departamentos de Justicia y de Servicios Sociales</i> , el <i>Australian College of Road Safety</i> y el <i>Victorian Parliamentary Road Safety Committee</i> , han hecho campañas a favor de la adopción de medidas como el uso obligatorio del cinturón de seguridad y del casco para ciclistas, o la realización aleatoria de pruebas de alcoholemia. El seminario será inaugurado por el primer ministro del estado de Victoria. |
| Brasil | En colaboración con la <i>Oficina de la OMS en Brasil</i> , los ministerios de ciudades, salud y transportes están organizando con motivo del DMS un acto de gran envergadura, durante el cual el Presidente de Brasil participará en una marcha simbólica por Brasilia, utilizando los pasos de peatones. La ceremonia oficial incluirá discursos, la entrega de premios a la seguridad vial y un minuto de silencio por las víctimas de los traumatismos causados por el tránsito. Como parte de la campaña que tiene en curso, la organización <i>Criança Segura</i> presentará en parques públicos de Curitiba, Recife y São Paulo obras de teatro y exposiciones de arte destinadas a los escolares, cuyo objetivo es educar a los niños en el tema de la seguridad vial, con la esperanza de reducir el número alarmante de muertes infantiles que cada año se producen en las carreteras y calles de Brasil debido a los accidentes de tránsito. |
| China | El <i>Gobierno de China</i> organizará en el Gran Palacio del Pueblo, en Beijing, un importante acto para conmemorar el DMS. Entre los participantes en la ceremonia estarán los ministros de seguridad pública y de transportes, y altos representantes de la Administración Estatal de Seguridad Laboral. Este acto tendrá lugar en el contexto de los esfuerzos cada vez mayores que el gobierno está realizando para educar a la población mediante campañas realizadas en las ciudades y en las carreteras. Con el apoyo de la OMS, el gobierno está listo para lanzar una nueva iniciativa, todavía en fase de elaboración, relacionada con el uso del cinturón de seguridad. |
| México | Con el apoyo de la Academia Nacional de Medicina, el <i>Centro Nacional para la Prevención de Accidentes</i> organizará una conferencia sobre la prevención de traumatismos causados por el tránsito, cuya finalidad será establecer un programa nacional de asistencia traumatológica a las víctimas. El Centro colaborará con los consejos estatales para fortalecer la aplicación de la legislación existente en materia de cinturones de seguridad, asientos para niños en los automóviles, cascos y conducción bajo los efectos de sustancias psicoactivas. Con el apoyo de los ministerios de salud y educación, el Centro también preparará materiales educativos sobre la seguridad vial que serán enviados junto con 24 millones de libros de texto para escolares. |
| Lagos, Nigeria | Durante el DMS, la ONG nigeriana <i>Afrihealth Optonet Association</i> , ofrecerá en Lagos exámenes de la vista gratuitos a los conductores profesionales. La asociación utilizará esta oportunidad de contacto directo con los conductores para discutir con ellos varias estrategias de seguridad vial y distribuir los materiales del DMS. |
| Escocia, Reino Unido | La principal contribución de Escocia al DMS será la <i>Scottish Road Safety Campaign</i> , que hará circular entre las autoridades locales un bastón en cuyo interior habrá una declaración de apoyo al DMS que las autoridades podrán firmar. El bastón terminará su recorrido en el estadio Hampden Park de Glasgow, donde el ministro de transportes, el principal asesor del gobierno en temas de salud y un representante de la <i>Association of Chief Police Officers of Scotland</i> firmarán la mencionada declaración. |
| Sri Lanka | El <i>Ministerio de Salud de Sri Lanka</i> dará a conocer los ganadores del concurso nacional de pósters sobre la seguridad vial, realizados por niños, y organizará una serie de actividades en los medios de comunicación, como la inserción en los periódicos nacionales de un suplemento a página completa sobre la seguridad vial. |
| Sudáfrica | La <i>Oficina de la OMS en Sudáfrica</i> ha prestado asistencia a varias organizaciones que están trabajando en los actos del DMS. Ese día, la campaña nacional de seguridad vial, <i>Stay Alert, Stay Alive</i> , emitirá por televisión programas sobre la seguridad vial que han sido creados con el apoyo de las empresas Pick'n Pay, ER 24, British Petroleum y Renault. En colaboración con las autoridades postales sudafricanas, <i>Drive Alive</i> , una ONG dedicada a la seguridad vial, emitirá una serie de sellos nacionales que tendrán como tema la seguridad vial. En colaboración con la ciudad de Johannesburg, <i>Drive Alive</i> también inaugurará dos jardines en memoria de las personas muertas en las carreteras del país. La <i>Automobile Association of South Africa</i> publicará una carpeta con información sobre el cinturón de seguridad y otras medidas de seguridad vial, y prestará asistencia en carretera a los viajeros durante las vacaciones de Semana Santa. |
| Hanoi y Ciudad Ho Chi Minh, Viet Nam | La <i>Oficina de la OMS en Viet Nam</i> está colaborando con interlocutores en la organización de una serie de actos del DMS, integrados en la Campaña de Educación en Seguridad Vial. Entre esas actividades se encuentran un plan de estudios sobre la prevención de traumatismos causados por el tránsito en las escuelas secundarias nacionales; una concentración de motoristas con casco y un desfile de modelos organizado por un club motociclista, y varias actividades en los medios de comunicación, como una conferencia de prensa, un debate en televisión y la emisión de varios anuncios de información pública. |

ALGUNOS ACTOS REGIONALES DEL DÍA MUNDIAL DE LA SALUD

| LUGAR | Resumen de actos del Día Mundial de la Salud |
|-----------------------|---|
| Africa | Con motivo del DMS, la <i>Oficina Regional de la OMS para África</i> organizará un acto regional en Nairobi, Kenya, durante el cual el Director Regional de la OMS y altos funcionarios gubernamentales de Kenya y de otros países africanos presentarán el <i>Informe mundial sobre prevención de los traumatismos causados por el tránsito</i> . Este acto coincide con los redoblados esfuerzos para hacer frente a los miles de muertos que se producen cada año en las carreteras de Kenya. |
| Américas | La <i>Oficina Regional de la OMS para las Américas</i> comenzará una semana de actividades relacionadas con la seguridad vial con un acto principal del DMS en su sede de Washington, DC, en el que el acontecimiento más destacado será la presentación del <i>Informe mundial sobre prevención de los traumatismos causados por el tránsito</i> . Entre los participantes habrá representantes de organizaciones internacionales como el Banco Interamericano de Desarrollo, la Organización de Estados Americanos y el Banco Mundial; funcionarios del Gobierno de los Estados Unidos; administradores de ONG con sede en Washington, DC y Los Angeles; personalidades del mundo académico; medios de comunicación y funcionarios de la organización. A lo largo de la semana tendrán lugar otras actividades, como un seminario sobre la seguridad vial y el consumo de alcohol, y otro sobre la seguridad vial y los peatones; una marcha por la seguridad vial, y una ceremonia en recuerdo de los muertos y heridos en accidentes de tránsito. |
| Asia Sudoriental | La <i>Oficina Regional de la OMS para Asia Sudoriental</i> ha proporcionado apoyo a los países de la región mediante la elaboración de una amplia gama de materiales de promoción, entre ellos un calendario de 2004 con mensajes sobre la seguridad vial, y un boletín y un número especial del foro de salud regional dedicados a la prevención de los traumatismos causados por el tránsito. En Nueva Delhi, India, el DMS, la Oficina Regional organizará un seminario y una conferencia de prensa sobre la seguridad vial en la que el Director Regional de la OMS presentará una declaración que hará hincapié en la necesidad urgente de prevenir los traumatismos causados por el tránsito en la región, que en la actualidad es una de las que tiene las mayores tasas del mundo. |
| Europa | En el DMS, la <i>Oficina Regional de la OMS para Europa</i> presentará el <i>Informe mundial sobre prevención de los traumatismos causados por el tránsito</i> y un informe complementario preparado por la Oficina Regional, titulado <i>Prevención de los traumatismos causados por el tránsito: una perspectiva de la salud pública para Europa</i> . En los principales actos del DMS que tendrán lugar en Belarús, Dinamarca, la Federación de Rusia, Francia, Georgia, Hungría, Italia y Suecia participarán altos funcionarios. Los actos van desde mesas redondas y conferencias de prensa hasta conciertos y reuniones de embajadores. Están previstas en toda la región muchas otras actividades organizadas por los oficiales de enlace de la OMS, las autoridades nacionales y locales y las ONG. |
| Mediterráneo Oriental | La <i>Oficina Regional de la OMS para el Mediterráneo Oriental</i> y sus colaboradores regionales están prestando apoyo a la elaboración de campañas de seguridad vial que se lanzarán el DMS en Arabia Saudita, Djibouti, Jordania, el Líbano, Omán y la República Islámica del Irán. En el DMS, la Oficina Regional publicará notas descriptivas sobre la seguridad vial en la región y una recopilación de anuncios de información pública de todos los países de la región. |
| Pacífico Occidental | La <i>Oficina Regional de la OMS para el Pacífico Occidental</i> publicará en el DMS un mensaje del Director Regional de la OMS, notas descriptivas sobre la seguridad vial en la región y un comunicado de prensa. La Oficina Regional está ayudando a las oficinas de Camboya, China, las Filipinas, las Islas Salomón, Kiribati, Mongolia, la República Democrática Popular Lao y Viet Nam para que colaboren con los respectivos ministerios de salud en la planificación de los actos del DMS, entre los que habrá nuevas campañas de seguridad vial para fomentar el uso del casco y del cinturón de seguridad. |

RESOLUCIÓN DEL CONSEJO EJECUTIVO DE LA OMS

El 21 de enero de 2004, los miembros del Consejo Ejecutivo de la OMS aprobaron la resolución EB113.R3 sobre *Seguridad vial y salud*, que será presentada a la Asamblea Mundial de la Salud en mayo de 2004. La resolución les confiere a los organismos de salud pública el mandato de fortalecer su trabajo en materia de prevención de los traumatismos causados por el tránsito. Asimismo, insta a los Estados Miembros, y en particular a los más afectados por el problema, a que movilicen sus sectores de la salud pública nombrando coordinadores de las respuestas nacionales, y emprendan actividades como la preparación y aplicación de una estrategia nacional de seguridad vial. La resolución también pide al Director General de la OMS que colabore con los Estados Miembros para establecer políticas y programas de salud pública destinados a prevenir los traumatismos causados por el tránsito; promover la investigación para asegurar enfoques basados en datos científicos; fortalecer la

asistencia traumatológica a las víctimas; desarrollar la capacidad de prevención de los traumatismos, y aumentar la concienciación sobre la magnitud del problema y los enfoques que permiten prevenir los traumatismos causados por el tránsito. El texto de la resolución puede leerse en www.who.int/gb/EB_WHA/PDF/EB113/seb113r3.pdf.



SELLOS DE CORREOS NACIONALES Y DE LAS NACIONES UNIDAS

Las administraciones postales de las Naciones Unidas y de los gobiernos de varios países emitirán sellos de correos sobre el tema de la seguridad vial para conmemorar el DMS. La serie de seis sellos emitidos por la Administración Postal de las Naciones Unidas, la primera que conmemora un DMS desde 1974, podrá adquirirse en las oficinas de las Naciones Unidas en Ginebra, Nueva York y Viena. Los sellos, diseñados por el artista francés Michel Granger, expresan mensajes sobre el cinturón de seguridad, la velocidad, el alcohol, los peatones, las señales de tránsito y la cortesía al volante. Los gobiernos de Francia, Italia, Kiribati y Sudáfrica también emitirán sellos de correos nacionales sobre el tema de la seguridad vial con motivo del DMS. Estos gobiernos entienden que los sellos de correo constituyen un medio eficaz de motivar la discusión y el debate sobre temas concretos que preocupan a sus ciudadanos.

RECURSOS

[Informe mundial sobre prevención de los traumatismos causados por el tránsito:](#) A lo largo del año 2003, más de 100 expertos en seguridad vial procedentes de los campos de la salud, el transporte, la educación y la ley, así como de las ONG y del sector privado, han contribuido a elaborar el *Informe mundial sobre prevención de los traumatismos causados por el tránsito*. Este informe, que se publicará el DMS y es fruto de una colaboración entre la OMS y el Banco Mundial, presenta una recopilación completa de los conocimientos existentes acerca de los traumatismos causados por el tránsito, y propone soluciones para resolver el problema. Además del informe completo, se están elaborando un resumen y una carpeta de información con notas descriptivas conexas. El DMS estarán disponibles el informe completo y la carpeta de información en inglés y en francés, y el resumen en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso. El informe y los materiales conexos estarán disponibles desde el 7 de abril de 2004 en el sitio web www.who.int/violence_injury_prevention. También se pueden comprar enviando un mensaje por e-mail a bookorders@who.int.

[Pósteres sobre seguridad vial:](#) El DMS, la OMS presentará una serie de pósteres sobre la seguridad vial con el fin de proporcionar apoyo visual a los actos del DMS y a otros actos relacionados con la seguridad vial que tendrán lugar en los meses siguientes. A través de sus impactantes imágenes y del texto que las acompaña, esos pósteres destacan tres hechos fundamentales: el número inaceptablemente elevado de muertes e incapacidades causado cada año por los accidentes de tránsito, la tendencia de estos a afectar principalmente a los peatones, ciclistas, motociclistas y pasajeros de los transportes públicos, y sus enormes costos para la sociedad. La serie de pósteres estará disponible, a petición de los interesados, en inglés y en francés. También se facilitarán versiones electrónicas de los pósteres a los grupos que quieran traducirlos a otros idiomas.

[Declaraciones en medios audiovisuales:](#) Varias figuras políticas destacadas, líderes de la sociedad civil, profesionales de la salud pública, investigadores y otros expertos en seguridad vial han grabado sus mensajes para el DMS en vídeo. Hay personalidades de todos el mundo, como el Primer Ministro de Etiopía, el Rey del Nepal, el Presidente de Eslovenia, el Primer Ministro de Tailandia, el Presidente de Timor-Leste y el Primer Ministro del Reino Unido, el Secretario General de las Naciones Unidas y otras personalidades de los Estados Unidos de América, Francia, la India, el Líbano, México, el Reino

Unido, la República Democrática del Congo y Sudáfrica. En sus mensajes aluden a una amplia gama de temas relacionados con la seguridad vial, y expresan su apoyo al DMS y a sus objetivos. Hay testimonios de tragedias personales, llamamientos a la actividad legislativa y a la aplicación de intervenciones concretas (por ejemplo, en lo que se refiere al exceso de velocidad y a la conducción bajo los efectos del alcohol), descripciones de campañas para fomentar el uso del casco y llamamientos a una mayor implicación de los gobiernos en la seguridad vial. Estos vídeos están disponibles en los formatos .mpeg y .rm, y pueden encargarse en www.who.int/world-health-day/2004/press/multimedia/es/index.html.

[El material informativo del Día Mundial de la Salud:](#) El material informativo del DMS se envió a principios de este año a la lista oficial de direcciones de la OMS, y a otros destinatarios. El material incluye una carpeta de herramientas para los organizadores de las actividades del DMS, un folleto sobre los traumatismos causados por el tránsito y su prevención, y pósteres y pegatinas con el logotipo y el lema del DMS. Estos materiales están expuestos en el sitio web del DMS en www.who.int/world-health-day/2004/infomaterials/es/index.html, en inglés, francés y español. También se pueden encargar rellenando el formulario *Form to order the World Health Day 2004 package* en www.who.int/world-health-day/2004/contact/en/order_package.pdf, o poniéndose en contacto con la correspondiente oficina regional de la OMS. Para más información sobre los contactos, véase más adelante la lista de coordinadores del DMS.

EVALUACIÓN DEL DÍA MUNDIAL DE LA SALUD

La evaluación de los resultados del DMS es importante para entender hasta qué punto un acto de promoción mundial como ese puede llegar a producir verdaderos cambios, y se integrará en una evaluación más amplia del DMS y del *Informe mundial sobre prevención de los traumatismos causados por el tránsito*. Para ayudarnos a documentar y evaluar las numerosas actividades relacionadas con el DMS, le pedimos que rellene el formulario *Dar observaciones sobre las actividades organizadas para el Día Mundial de la Salud 2004*, disponible en www.who.int/world-health-day/2004/contact/en/feedback.pdf.

COORDINADORES DEL DÍA MUNDIAL DE LA SALUD

Si está pensando en organizar un acto internacional, puede ponerse en contacto con la Sra. Laura Sminkey, Oficial de enlace para el DMS 2004, en la Sede de la OMS, Departamento de Prevención de los Traumatismos y la Violencia, Organización

Mundial de la Salud, Av. Appia 20, CH-1211 Ginebra 27, Suiza; Tel: +41 22 791 4547; Fax: +41 22 791 4332; E-mail: traffic@who.int.

Si está pensando en organizar un acto regional o nacional, puede ponerse en contacto con su oficina local de la OMS. La información sobre la forma de contactar con las oficinas de país de la OMS está disponible en www.who.int/country/es/index.html. A continuación encontrará información sobre la forma de contactar con las oficinas regionales de la OMS.

- ♦ **África** - Olive Kobusingye: kobusingye@afro.who.int
- ♦ **Américas** - Alberto Concha-Eastman: conchaal@paho.org
- ♦ **Mediterráneo Oriental** - Dr. Syed Jaffar Hussain: hussains@emro.who.int
- ♦ **Europa** - Francesca Raccioppi: frr@who.it
- ♦ **Asia Sudoriental** - Madan P Upadhaya: upadhayam@whosea.org
- ♦ **Pacífico Occidental** - Hisashi Ogawa: ogawah@wpro.who.int

PROYECTOS PARA EL FUTURO

El 14 de abril de 2004, la Asamblea General de las Naciones Unidas celebrará una sesión plenaria, la primera de este tipo para analizar el problema de la seguridad vial. Con vistas a esa reunión, se está redactando un proyecto de Resolución que acoge con agrado el *Informe mundial sobre prevención de los traumatismos causados por el tránsito* y contiene sugerencias para poner en práctica algunas de las recomendaciones del informe.

El Departamento de Información Pública está colaborando con la Misión de Omán ante las Naciones Unidas, el Equipo Operativo para la Supervivencia y el Desarrollo del Niño y varias organizaciones de las Naciones Unidas y ONG para organizar el 15 de abril de 2004, junto con esa sesión plenaria, una sesión informativa sobre la crisis mundial de la seguridad vial.

En mayo de 2004, durante la 57ª Asamblea Mundial de la Salud, los ministros de salud o sus representantes examinarán el proyecto de resolución sobre *Seguridad vial y salud* aprobado por el Consejo Ejecutivo de la OMS en enero de 2004. En caso de que sea adoptada por la Asamblea Mundial de la Salud, los Estados Miembros y la OMS dispondrán de un mandato claro e inequívoco, así como un conjunto de estrategias con las que hacer frente al problema de los traumatismos causados por el tránsito.

Del 6 al 9 de junio de 2004, el *Austrian Institute for Home and Leisure Time Safety* acogerá en Viena la 7ª Conferencia Mundial sobre Prevención de los Traumatismos y Promoción de la Seguridad, copatrocinada por la OMS. Se puede obtener más información en www.safety2004.info.